

## PRIVATE BILL

NIAGARA GAS TRANSMISSION LIMITED—  
REPORT OF COMMITTEE

**Hon. Mr. Euler**, for the Chairman of the Standing Committee on Transport and Communications, presented the report of the Committee on Bill D-10.

*The report was read by the Clerk Assistant as follows:*

The Standing Committee on Transport and Communications, to whom was referred the Bill D-10, intituled, "An Act to authorize Niagara Gas Transmission Limited to construct, own and operate an extra-provincial pipe line", have in obedience to the order of reference of February 17, 1954, examined the said bill, and now beg leave to report the same without any amendment.

**The Hon. the Speaker:** Honourable senators, when shall this bill be read the third time?

**Hon. Mr. Macdonald:** Next sitting of the house.

## CANADIAN FORCES BILL

## REPORT OF COMMITTEE

**Hon. Mr. Beaubien**, for the Chairman of the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the report of the committee on Bill 80.

*The report was read by the Clerk Assistant as follows:*

The Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill 80, intituled, "An Act respecting the Canadian Forces," have in obedience to the order of reference of February 18, 1954, examined the said bill and now beg leave to report the same without any amendment.

**The Hon. the Speaker:** Honourable senators, when shall this bill be read the third time?

**Hon. Mr. Macdonald:** Next sitting.

## PATENT BILL

## REPORT OF COMMITTEE

**Hon. Mr. Beaubien**, for the Chairman of the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the report of the committee on Bill 177.

*The report was read by the Clerk Assistant as follows:*

The Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill 177, intituled, "An Act to amend the Patent Act", have in obedience to the order of reference of February 23, 1954, examined the said bill and now beg leave to report the same without any amendment.

## THIRD READING

**The Hon. the Speaker:** Honourable senators, when shall this bill be read the third time?

**Hon. Mr. Lambert:** With leave, I move the third reading now.

The motion was agreed to, and the bill was read the third time, and passed.

## DIVORCE BILLS

## FIRST READINGS

**Hon. Mr. Roebuck**, Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented the following bills:

Bill H-11, an Act for the relief of Lucien L'Esperance, junior.

Bill I-11, an Act for the relief of Charles Edouard Dubois.

Bill J-11, an Act for the relief of Donald Clarke Allen.

Bill K-11, an Act for the relief of Jean Albert Raymond Rasson Desloover.

Bill L-11, an Act for the relief of Hazel Helena King Featherston.

Bill M-11, an Act for the relief of Jessie Ruby Dawe Greenslade.

Bill N-11, an Act for the relief of Romuald Fregeau.

Bill O-11, an Act for the relief of Jean Nelson Williams Blampied.

Bill P-11, an Act for the relief of Horace Gervais.

Bill Q-11, an Act for the relief of Margaret Ann Eddie Casselman.

Bill R-11, an Act for the relief of Marcel Prud'homme.

The bills were read the first time.

**The Hon. the Speaker:** Honourable senators, when shall these bills be read the second time?

**Hon. Mr. Roebuck:** With leave, next sitting.

## PRIVATE BILL

TRANS-CANADA PIPE LINES BILL—  
FIRST READING

**Hon. Mr. Bouffard** presented Bill S-11, an Act respecting Trans-Canada Pipe Lines Limited.

The bill was read the first time.

**The Hon. the Speaker:** Honourable senators, when shall this bill be read the second time?

**Hon. Mr. Bouffard:** Thursday, March 4.

NORTHWEST ATLANTIC FISHERIES  
CONVENTION BILL

## THIRD READING

**Hon. Mr. Reid** moved the third reading of Bill 251, an Act to implement the International Convention for the Northwest Atlantic Fisheries.